



**OPERATOR'S MANUAL**  
**MANUEL D'UTILISATION/MANUAL DEL OPERADOR**  
**FOAM BLASTER**  
**PROPULSEUR DE MOUSSE/ESPUMADOR**  
**RY3112FB**

**⚠ WARNING:**

To reduce the risk of injury, user must read and understand the operator's manual for their power cleaner before using this accessory. To reduce the risk of injury or property damage, spray the pressure stream in a safe direction to ensure proper connection of all accessories before starting any cleaning project. Ensure compatibility and proper fit before using this accessory. Wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Risk of fluid injections; do not point at people, pets, electrical devices or the unit itself. Remove the battery from the tool before changing or adjusting accessories. For cold water use only. Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct other users. If you loan someone this tool, loan them these instructions also.

**CONNECTING THE SPRAY WAND TO THE POWER CLEANER**

See Figure 1.

- Insert the end of the spray wand into the power cleaner and rotate clockwise to secure.
- Pull on the spray wand to be certain it is properly secured.

**ATTACHING AND USING THE FOAM BLASTER**

See Figures 2 - 4.

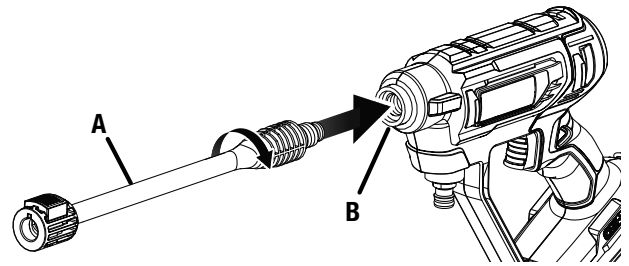
The foam blaster attachment allows you to use foaming detergent while using your power cleaner.

- Place the lock-out button in the locked position.
- Remove the battery pack.
- If the 3-in-1 nozzle is installed, remove by pressing the button on the spray wand and pulling on the nozzle to release it.
- Install the foam blaster by inserting it into the spray wand and pushing it until it clicks securely in place.
- Remove the detergent cup by twisting it 90° counterclockwise.
- Remove from the lid and set it aside.

**NOTE:** Follow the detergent manufacturer's directions for mixing.

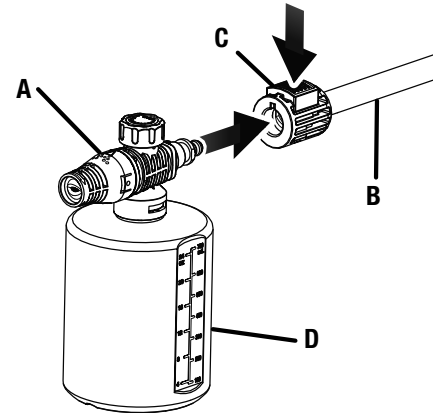
- To replace the detergent cup, align the tabs at the top with the notches in the lid.
- Turn the detergent cup 90° clockwise to lock it into place.
- Reinstall the battery pack.
- Squeeze the trigger and wait approximately 5 seconds for the detergent to appear.
- Spray the detergent on a dry surface using long, even, overlapping strokes. To prevent streaking, do not allow detergent to dry on the surface.

**Fig. 1**



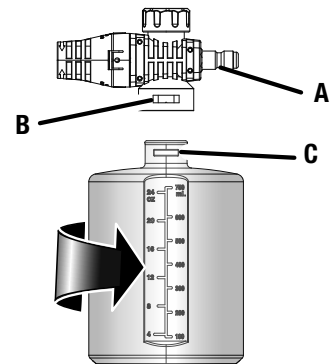
A - Spray wand (lance d'arrosage, tubo rociador)  
 B - Power cleaner (nettoyant de véhicule, limpiador eléctrico)

**Fig. 2**



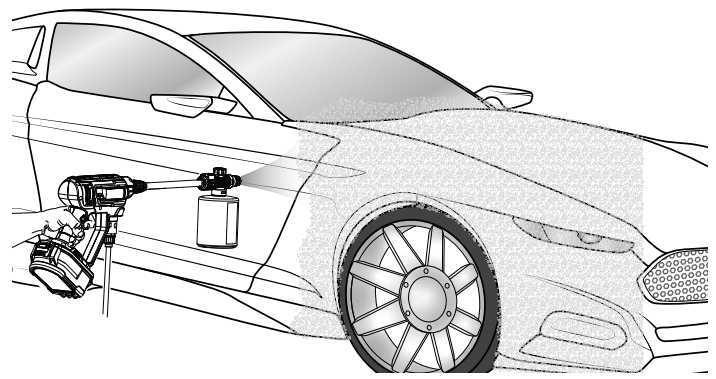
A - Foam blaster (propulseur de mousse, espumador)  
 B - Spray wand (lance d'arrosage, tubo rociador)  
 C - Button (bouton, botón)  
 D - Detergent cup (cuvette de détergent, receptáculo de detergente)

**Fig. 3**



A - Foam blaster (propulseur de mousse, espumador)  
 B - Tab (languette, lengüeta)  
 C - Notch (rainure, ranura)

**Fig. 4**



## FRANCAIS

### **AVERTISSEMENT :**

Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation de sa nettoyeuse de puissance avant de l'utiliser. Pour réduire les risques de blessures ou de dommages matériels, diriger le jet dans une direction sécuritaire pour vérifier que tous les accessoires sont bien branchés avant de commencer le nettoyage. S'assurer que l'accessoire est compatible et qu'il est bien installé avant de l'utiliser. Porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Risque d'éclaboussures ; ne pas diriger vers des personnes, des animaux, des appareils électriques ou vers la laveuse. Retirer le bloc-pile de l'outil avant de changer ou d'ajuster un accessoire. Utilisation à l'eau froide seulement. Conserver ces instructions. Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs. Si cet outil est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.

### **CONNEXION DU LANCE DE PULVÉRISATION SUR A NETTOYEUSE DE PUISSANCE**

Voir la figure 1.

- Insérer l'extrémité de la lance d'arrosage dans la nettoyeuse de puissance et la faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer.
- Tirer sur le lance d'arrosage pour s'assurer qu'il est fixé solidement.

### **FIXATION ET UTILISATION DE LA PROPULSEUR DE MOUSSE**

Voir les figures 2 à 4.

La propulseur de mousse permet d'utiliser un détergent moussant et une nettoyeuse de puissance.

- Orienter le bouton de verrouillage à la position de verrouillage.
- Retirer le bloc-piles.
- Si la buse 3-en-1 est installée, la retirer en appuyant sur le bouton situé sur la lance d'arrosage et en tirant sur la buse pour la dégager.
- Installer l'extrémité de la propulseur de mousse en l'insérant dans la lance d'arrosage et en la poussant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.
- Retirer le réservoir à détergent en le faisant pivoter à 90° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Le retirer du couvercle et le mettre de côté.  
**NOTE :** Suivre les directives du fabricant de détergent pour le mélange.
- Pour remettre le réservoir à détergent, aligner les languettes du haut avec les encoches du couvercle.
- Faire pivoter le réservoir à détergent à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en place.
- Réinstaller le bloc-piles.
- Appuyer sur la gâchette et attendre l'apparition du détergent pendant environ 5 secondes.
- Pulvériser le détergent sur une surface sèche à l'aide de mouvements longs, uniformes, se chevauchant. Pour éviter de laisser des marques, ne pas laisser le détergent sécher sur la surface.

## ESPAÑOL

### **ADVERTENCIA:**

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador de la limpiador eléctrico antes de usar este accesorio. Para reducir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, rocíe el chorro de presión en una dirección segura para asegurar que la conexión de todos los accesorios sea correcta antes de utilizar la unidad. Antes de usar el accesorio, asegúrese de que sea compatible y se ajuste correctamente. Use protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. Riesgo de inyección por fluidos; no apunte a personas, a mascotas, a dispositivos eléctricos o a la unidad misma. Retire de la herramienta el paquete de pilas antes de cambiar o ajustar los accesorios. Sólo para uso con agua fría. Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y empléelas para instruir a otros usuarios. Si presta a alguien esta herramienta, facilítele también estas instrucciones.

### **CONEXIÓN DEL TUBO ROCIADOR AL LIMPIADOR ELÉCTRICO**

Vea la figura 1.

- Empuje el extremo del tubo rociador dentro del limpiador eléctrico y gírelo en sentido horario para asegurarlo.
- Tire del tubo rociador para asegurarse de que esté debidamente asegurada.

### **CÓMO COLOCAR Y USAR LA ESPUMADOR**

Vea las figuras 2 a 4.

El accesorio de espumador le permite usar detergente espumoso con el limpiador eléctrico.

- Coloque el botón de bloqueo en la posición bloqueada.
- Quite el paquete de baterías.
- Si la boquilla 3 en 1 está instalada, retírela presionando el botón del tubo rociador y tirando de la boquilla.
- Para instalar la espumador, insértela en el tubo rociador y empujándola hasta que encaje en su lugar.
- Retire el recipiente de detergente girándolo 90° en sentido antihorario.
- Retírelo de la tapa y déjelo a un lado.  
**NOTA:** Siga las instrucciones del fabricante del detergente para realizar la mezcla.
- Para volver a colocar el recipiente de detergente, alinee las lengüetas de la parte superior con las muescas en la tapa.
- Gire el recipiente de detergente 90° en sentido horario para bloquearlo en su lugar.
- Vuelva a instalar la batería.
- Oprima el gatillo y espere aproximadamente 5 segundos a que comience a salir detergente.
- Rocíe el detergente en una superficie seca, con pasadas largas uniformes traslapadas. Para evitar la formación de franjas, no permita que seque el detergente en la superficie.

## TTI OUTDOOR POWER EQUIPMENT, INC.

P.O. Box 1288, Anderson, SC 29622 USA  
1-800-860-4050 • www.ryobitools.com

998000227

12-05-23 (REV:02)